



V Bruseli 5. 1. 2021
COM(2021) 1 final

ANNEXES 1 to 2

PRÍLOHY

k

návrhu ROZHODNUTIA RADY

**o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie na zasadnutiach Rady a
Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie pre morské dno**

PRÍLOHA I

Pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie na zasadnutiach Rady a Zhromaždenia

Medzinárodnej organizácie pre morské dno

1. ZÁSADY

Únia v rámci zasadnutí Rady a Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie pre morské dno:

- a) koná v súlade s článkom 192 a článkom 145 Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS) z 10. decembra 1982 a povinnosťou chrániť a zachovávať morské prostredie. Táto všeobecná povinnosť zahŕňa zodpovednosti za predchádzanie znečisťovaniu morského prostredia z akýchkoľvek zdrojov, jeho obmedzovanie a kontrolu, za monitorovanie nebezpečenstva alebo následkov znečisťovania a vyhodnotenie možných následkov činností podliehajúcich jurisdikcii a kontrole zmluvných štátov, ktoré môžu spôsobiť podstatné znečistenie alebo vážnu škodlivú zmenu morského prostredia (články 194, 204 a 206). Zmluvné štáty musia najmä prijať opatrenia na ochranu a zachovanie vzácnych alebo zraniteľných ekosystémov. V súlade s článkom 196 ods. 1 a článkom 209 musia aj zamedziť znečisťovaniu v dôsledku použitia technológií podliehajúcich ich jurisdikcii alebo kontrole, znížiť a kontrolovať ho, a to aj v súvislosti s činnosťou v oblasti vykonávanou loďami, zariadeniami a konštrukciami, ako aj inými prístrojmi pod ich vlajkou alebo v ich registrácii, alebo pracujúcimi na základe ich poverenia. Podľa článku 145 štáty prostredníctvom Medzinárodnej organizácie pre morské dno prijímajú príslušné pravidlá, predpisy a poriadky na ochranu a zachovanie prírodných zdrojov oblasti a zabránenie v poškodzovaní flóry a fauny morského prostredia;
- b) koná v súlade s článkom 191 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), podľa ktorého politika Únie vychádza zo zásad predchádzania škodám a prevencie, zo zásady nápravy škôd na životnom prostredí prioritne pri zdroji a zo zásady, že náhradu škody hradí znečisťovateľ. V tejto súvislosti by EÚ mala v súlade so zásadou predbežnej opatrnosti presadzovať, aby sa morské nerastné suroviny nachádzajúce sa v medzinárodnej hlbokomorskej oblasti nemohli využívať dovtedy, kým nebudú dostatočne preskúmané účinky hlbokomorskej ťažby na morské prostredie, biodiverzitu a ľudské činnosti, budú vyhodnotené riziká a nebude možné preukázať, že technológie či prevádzkové postupy nemajú závažný negatívny vplyv na životné prostredie;
- c) vyvíja úsilie o dosiahnutie súladu a synergie s ekosystémovým prístupom, ako sa uvádza v článku 2 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1380/2013 z 11. decembra 2013 o spoločnej rybárskej politike; v článku 3 ods. 4 a 5, článku 10 a v prílohách I a VI smernice Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES zo 17. júna 2008, ktorou sa ustanovuje rámec pre činnosť Spoločenstva v oblasti morskej environmentálnej politiky (rámcová smernica o morskej stratégii); v článku 5 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/89/EÚ z 23. júla 2014, ktorou sa ustanovuje rámec pre námorné priestorové plánovanie;
- d) aktívne prispieva do diskusie s cieľom zaistiť, aby bol ťažobný kódex Medzinárodnej organizácie pre morské dno spoľahlivý, v súlade s medzinárodnými zásadami a záväzkami, obsahoval silné a vymáhateľné environmentálne normy, ktoré sa pravidelne aktualizujú vzhľadom na najnovšie dostupné vedecké poznatky

a technológie, vrátane potreby rešpektovať prístup predbežnej opatrnosti a vykonávať predbežné hodnotenia vplyvov na životné prostredie, ktoré sú v súlade postupmi a usmerneniami Programu Organizácie Spojených národov pre životné prostredie (UNEP)¹;

- e) zabezpečuje, aby boli predpisy o využívaní nerastných surovín v oblasti v súlade s medzinárodným právom, a najmä s ustanoveniami dohovoru UNCLOS a medzinárodným obyčajovým právom;
- f) presadzuje pozíciu Únie, podporuje ciele Európskej zelenej dohody a zelený prísľub „nespôsobovať škodu“, ako aj ambíciu Európskej únie byť globálnym lídrom v zachovaní a ochrane životného prostredia vrátane morí a oceánov;
- g) podporuje rozvoj vedeckých znalostí o vplyvoch na životné prostredie a ich zohľadnenie v súvislosti s kódexom Medzinárodnej organizácie pre morské dno;
- h) usiluje sa o to, aby predbežné posúdenie environmentálnych rizík dodržiavalo najvyššie normy a bolo podrobené podrobnému hodnoteniu.

2. SMEROVANIE

Vzhľadom na obmedzené vedecké poznatky a obavy v súvislosti s nevyhnutnými a pravdepodobne nezvratnými vplyvmi na biodiverzitu a klímu je nevyhnutné zabezpečiť, aby pozícia Únie k hlbokomorskej ťažbe na morskom dne bola plne v súlade so záväzkom Európskej únie v oblasti udržateľnosti a vychádzala z najlepších dostupných vedeckých poznatkov, uplatňovania zásady predchádzania škodám a ekosystémového prístupu.

¹

https://elaw.org/system/files/unep.EIA_.guidelines.and_.principles.pdf.

PRÍLOHA II

Každoročná špecifikácia pozície Únie, ktorá sa má zaujať na zasadnutiach Rady a Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie preorské dno

Pred každým zasadnutím Rady alebo Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie preorské dno sa prijímajú kroky potrebné na to, aby sa v pozícii, ktorá sa má vyjadriť v mene Únie, zohľadnili najnovšie vedecké a iné relevantné informácie v súlade so zásadami a smerovaním stanovenými v prílohe I.

Na tento účel a na základe daných informácií Komisia predloží Rade alebo jej prípravným orgánom na diskusiu a schválenie konkrétnych aspektov navrhovanej špecifikácie pozície Únie písomný dokument, v ktorom uvedie informácie o navrhovanej špecifikácii pozície Únie, a to v dostatočnom predstihu pred každým zasadnutím Rady alebo Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie preorské dno.

Ak v priebehu zasadnutia Rady alebo Zhromaždenia Medzinárodnej organizácie preorské dno, a to ani priamo na mieste, nemožno dosiahnuť dohodu o tom, aby sa v pozícii Únie zohľadnili nové prvky, záležitosť sa postúpi Rade alebo jej prípravným orgánom.